



医疗程序须知

简介

前列腺是男性生殖系统中的一个腺体，位于骨盆的底部及邻近直肠之位置，若怀疑发生病变，可用经直肠超声波检查前列腺的形状和大小，同时抽取活组织(Biopsy)化验。

手术 / 程序过程

1. 请听从医护人员的指导，保持适当的位置。
2. 左侧卧，露出臀部。
3. 医生把已润滑的超声波探测棒经肛门轻轻推进直肠。
4. 医生从萤幕上观察前列腺的影像，包括大小及形状。
5. 经超声波检查后，套上活组织检查针来抽取前列腺活组织作化验。
6. 活组织检查一般会取出 6 个或以上之样本，以确保足够的组织作详细化验。

手术 / 程序前须知

1. 请告知医生任何医疗状况(例如糖尿病、心脏病、高血压)及任何你正服用的药物(例如阿司匹林及血液稀释剂，可能需要于术前停止服用一段时间)。
2. 病人经医生解释程序过程及风险，阅读程序须知，签署手术同意书。
3. 程序前需检查血凝结率，如有问题需要先矫正。
4. 为防止出血之并发症，病人可能须要数天前停止服用阿斯匹灵或其他防止血凝固之药物。
5. 遵医嘱术前及术后均要服抗生素以预防细菌感染。
6. 程序前病人会作灌肠以清除排泄物及空气。
7. 医生会在程序时给与病人镇静剂或镇痛剂。
8. 往检查前应更换手术袍、手术袜及手术帽，然后除去内衣裤及假牙，隐形眼镜及饰物(包括发夹、耳环及介指等)。
9. 往检查前需排空膀胱。

手术 / 程序后须知

1. 程序后可能有轻微痛楚，首两天有血尿及大便有血等，数天后会消失，多饮清水可帮助排尿。若出血量增加或有发烧、寒颤及尿潴留等现象，请即通知医生。
2. 病人需按医生指示于程序后继续口服抗生素。
3. 服用抗凝血药者，请向医生查询何时恢复服药，如亚司匹灵(Aspirin)。
4. 无需戒口，可如常饮食和活动。

Patient's Label	
Patient Name:	_____
Hospital No:	_____
Episode No:	_____



风险及并发症

1. 轻微的并发症十分常见(60-79%)严重并发症则罕见(0.4-4.3%)。因并发症而需住院不到4%。因大量出血而需作介入治疗或手术也罕见。
2. 最常见的并发症为出血，其中包括：
 - 2.1 血尿：常见(超过50%)及一般轻微。可持续 3 至 7 天或更长。
 - 2.2 精液带血：常见(约30%)，可持续 1 个月。
 - 2.3 大便带血：较少(少于10%)，一般很快消失。
3. 虽然已服用抗生素，但少部份病人仍有细菌感染的并发症如败血症。
4. 细菌感染的征状包括：
 - 4.1 发热
 - 4.2 发冷
 - 4.3 排尿刺痛
 - 4.4 其他细菌感染的一般病征
 - 4.5 血液及尿液细菌培养测试呈阳性反应
5. 其他并发症包括：血管迷走神经的反应(如头晕)、盆腔痛、排尿困难等。
6. 为预防严重并发症之发生和及时作出治疗，如有严重的病征出现时，应及早告知医生。
7. 有多达五分之一的肿瘤可能不被活组织检查术查出。如活组织检查结果为阴性，但临床还是有怀疑，可能需要再作活组织检查术。

免责声明

本单张只提供有关手术 / 程序的基本资料，并列出常见的风险或并发症；可能发生的风险或并发症不能尽录，亦可因人而异。如需详细资料或个别查询，请联络你的医生。

参考资料

医院管理局外科协调委员会：经直肠超声波引导前列腺活组织检查(2020)

病人签署：_____ 签署日期：_____

<p>Patient's Label Patient Name: _____ Hospital No: _____ Episode No: _____</p>
